

# BREAK THE SILENCE

## INITIATIVE IN GEDENKEN AN OURY JALLOH

Wie ist es möglich, dass ein Mensch auf einem Polizeirevier verbrennt und die Todesumstände seit bald 20 Monaten ungeklärt bleiben?

Am 7.1. 2005 wurde Oury Jalloh von der Dessauer Polizei in „Schutzhaft“ genommen, wo er in einer Gewahrsamszelle - an Händen und Füßen „fixiert“ - qualvoll verbrannte. Der diensthabende Polizeihauptkommissar reagierte nicht auf die Geräusche aus der Gegensprechanlage und schaltete zweimal den Alarm des Rauchmelders aus, angeblich wegen häufiger Fehlalarme.

Die offizielle Version der Polizei: Selbstmord. Oury Jalloh soll, an Händen und Füßen gefesselt, die Matraze angezündet haben - mit einem Feuerzeug, das erst nachträglich in der Asservatenliste auftaucht. Nach der Rekonstruktion soll es sich in der Hosentasche befunden haben, das der diensthabene Polizist bei der vorschriftsmäßigen Durchsuchung übersehen haben will. Eine unabhängige ärztliche Obduktion stellt den Bruch des Nasenbeins, zerstörte Trommelfelle und weitere Verletzungen am Kopf fest - in der amtsärztlichen Obduktion tauchen diese Verletzungen nicht auf. Viele Ungereimtheiten, an deren Klärung die offiziellen Stellen offenbar wenig Interesse haben. Zwar wurde im Mai 2005 seitens der Staatsanwaltschaft Dessau Anklage gegen die zwei diensthabenen Polizisten gestellt. Der Selbstmord wird dabei allerdings nicht in Frage gestellt, sondern, ob die Polizisten den Tod Oury Jallohs hätten verhindern können. Die verantwortlichen Polizisten und der Amtsarzt sind weiterhin im Dienst. Die einzige Möglichkeit, die offizielle Version für Oury Jallohs Tod noch einmal in Frage zu stellen, ist die Nebenklage der Eltern. Monatelang wurde die Zulassung der Anklage vom zuständigen Landgericht verschleppt. Nach über einem Jahr ist nun die Nebenklage zugelassen worden, während das Gericht angekündigt hat, nicht vor September über die Eröffnung des Hauptverfahrens entscheiden zu wollen.

Es bedarf JETZT eines entschiedenen öffentlichen Drucks, damit der Prozess endlich eröffnet und mit der notwendigen kritischen Genauigkeit, Transparenz und Konsequenz durchgeführt wird.



## AUFKLÄRUNG, GERECHTIGKEIT, ENTSCHÄDIGUNG

### AKTIONSTAG Do 7.9.2006

Ab 12:00h vor dem Landgericht Dessau  
Treffpunkt Berlin: 8:30h S+U Friedrichstr.

Initiative in Gedenken an Oury Jalloh, [initiative-ouryjalloh@so36.net](mailto:initiative-ouryjalloh@so36.net), <http://oury-jalloh.so36.net>

# BREAK THE SILENCE

## INITIATIVE IN REMEMBRANCE OF OURY JALLOH

How is it possible that a human being can lose his life in a jail cell, and the circumstances regarding his death remain a mystery twenty months later?

On the 7<sup>th</sup> of January, 2005, Oury Jalloh was taken into 'protective detention' by the Dessau Police, where he died an excruciating death; burned alive while 'fixed' at his hands and feet. The chief police inspector on-duty did not respond to the noises coming from the intercommunication system. On two separate occasions he simply turned off the fire alarm, asserting that there have been numerous false alarms before.

The official version of the police: Suicide. Oury Jalloh is said to have set the mattress on fire – tied at his hands and feet to the pallet, with a lighter that suddenly appeared on the post-edited inventory list. Following the reconstruction the lighter is supposed to have been in Oury Jalloh's pocket, overlooked by the police officer responsible for his body search. An autopsy revealed a broken nose, broken middle ear and other injuries to the head, none of them is mentioned in the official autopsy report. Many inconsistencies, but the official sites seem to have no intention to resolve them. On the 6<sup>th</sup> of May, 2005, the State Prosecutor of Dessau formally filed charges against two police officers. However, the presumption of Oury Jalloh's suicide is not doubted, only the question if the policemen could have prevented his death shall be answered in the lawsuit. The responsible police men and the doctor who declared Oury Jalloh fit for detention are still carrying out their work. The only chance to question the official version for Oury Jalloh's death would be the co-claim of the parents. The District Court has delayed to accept the case for months. After more than a year, the Court has now authorized the admission of Oury Jalloh's parents as co-claimants, but has already announced that it will not decide until September whether or not the case will be accepted.

In order to see that a trial will take place — including the necessary critical precision, transparency and consequences — resolute public pressure is needed NOW!



## CLARIFICATION, JUSTICE, RESTITUTION

### ACTION DAY 7.9.2006

12:00h in front of the District Court Dessau  
Meeting Point Berlin: 8:30h S+U Friedrichstr.

Initiative in Gedenken an Oury Jalloh, [initiative-ouryjalloh@so36.net](mailto:initiative-ouryjalloh@so36.net), <http://oury-jalloh.so36.net>